



نام و نام خانوادگی:

نام دبیر: آقای تحریری

تاریخ: / ۰۳ / ۱۴۰۰

پایه: هفتم

درس: زبان عربی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

سری دو

(امتحان از ۱۵ نمره است)

* مهارت ترجمه (۷/۵ نمره)

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) ذَلِكْ جَدِّي وَ تَلَكْ جَدَّتِي.

.....

ب) هِيَ كَانَتْ وَحِيدَةً دَائِمًا.

.....

ج) الْخَرِيفُ فَصْلُ سُقُوطِ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ

.....

د) هُوَ اشْتَرَى وَسَائِلَ رَخِيصَةً

.....

۲- آیه و حکمتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) الْمَسْلُومُ، مِنْ سَلَمِ النَّاسِ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ.

.....

ب) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ

.....

ج) عَلَيْكَ مِمْدَارَةُ النَّاسِ.

.....

۳- ترجمه ی ناقص جملات زیر را کامل کنید.

الف) فِي كُتُبِ الْقِصَصِ عِبْرٌ لِلْأَطْفَالِ /

در داستان برای کودکان وجود دارد.

ب) أَوْلَئِكَ الرِّجَالُ، جَالِسُونَ عِنْدَ عَالَمِينَ

..... مردان ، نزد دانشمندان .

۴- ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف) أَنْتَ مَا جَمَعْتَ حَقَائِبَ السَّفَرِ من چمدان سفر را جمع کردم تو چمدانهای سفر را جمع نکردی ب) أَنَا كَتَبْتُ رِسَالَةً لِصَدِيقِي من برای دوستم نامه ای نوشتم من برای تو نامه ای نوشتم

* مهارت واژه شناسی (۲/۵ نمره)

۵- هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) (وردة، السَّقِينَة، سحاب، منضدة، كنوز)



.....

.....

.....

.....

۶- از بین کلمات داخل پرانتز، کلمات متضاد و مترادف را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است)
(قَبیح -والد - کثیر - أب - جَمیل - حدیقة)

متضاد: ≠ مترادف: =

۷- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.

هَمْ أُسْرَةٌ نَاجِحَةٌ : كَيْفَ الْجَوِّ فِي كُلِّ قَصَلٍ؟

۸- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید.

الف) تحت فوق علی عَبَاءَةٌ

ب) بحر شَهْرٌ أُسْبُوعٌ یَوْمٌ

* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

۹- فعل ماضی مناسب را انتخاب نمایید.

الف) أَنَا الْمَحْصُولَ . حَصَدْتُ حَصَدَ

ب) أَنْتِ صَدِيقَتِكَ . دَكَّرْتُ دَكَّرْتِ

ج) الطَّالِبَةُ مَا عَلَى الْكُرْسِيِّ . جَلَسَتْ جَلَسَ

د) هُمْ الخَشَبَ . قَطَعْنَا قَطَعُوا

ه) نَحْنُ الْجَبَلِ . عَبَرْنَا عَبَرْنَا

و) أَنْتُمْ كُتِبَ الْمَكْتَبَةُ . جَمَعْتُمْ جَمَعْنَا

هـ) النِّسَاءُ لِسْتِقْبَالِ ضِيُوفِهِنَّ . وَقَفْنَا وَقَفُوا

ی) الْوَالِدَانِ مَلَابِسَهُمَا . لَبَسْنَا لَبَسَا

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۰- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟

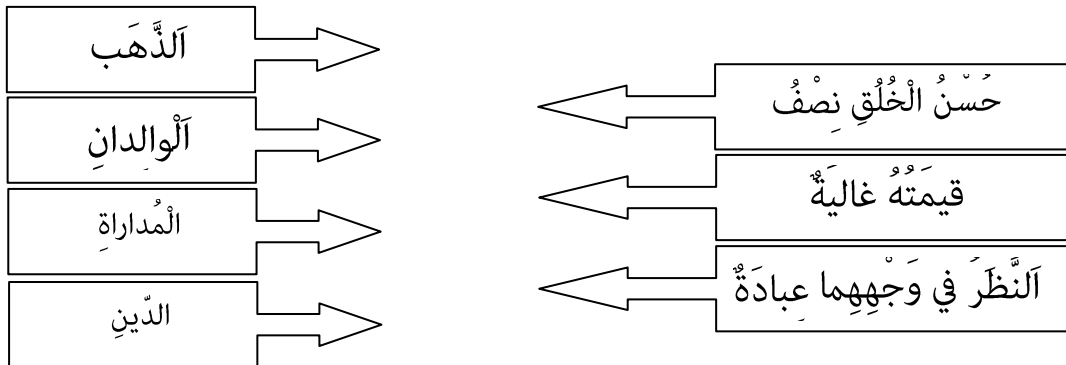
- الف) عَبَّاسٌ وَ هَاشِمٌ وَ مَيْمٌ، مَسْرُورُونَ مَسْرُورَةٌ
- ب) حَسَنُ الْعَهْدِ عَلَائِمِ الْإِيمَانِ مَنْ مِنْ

۰/۲۵

۰/۲۵

۱۱ - کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد)

۰/۷۵



۱۲ - به سوالات زیر برحسب واقعیت پاسخ دهید.

- الف) ما هي اللغة الرسمية في إيران؟ (به عربی جواب کوتاه بدهید ترجمه نکنید)
- ب) لَوْنُ الْغُرَابِ ؟ أَسْوَدٌ أَبْيَضٌ
- ج) قيمة الانسان بسنه درست : نادرست :

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۲۵

مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۳ - مکالمات زیر را کامل کنید.

۱

- ؟ : أنا بخير / من أين أنت ؟
- أين بيتك ؟ / في أمان الله :

۱۴ - پنج نمره شفاهی و کلاسی به شرح زیر تقسیم می گردد :

۲

۲

۱

- ✓ روانخوانی و قرائت کلاسی متون عربی
- ✓ پرسش شفاهی (حفظ جدول فعل و ضمیر)
- ✓ مکالمه شفاهی دونفره در کلاس